



本庄市は、東京から80km圏、埼玉県の北西に位置し、緑と水に恵まれた自然豊かなまちです。江戸時代は中山道最大の宿場町、明治以降は繭の一大集散地として栄えました。現在も、JR上越・北陸新幹線の「本庄早稲田駅」と関越自動車道の「本庄児玉IC」を有する交通の要衝として発展を続けています。

Honjo City is located about 80 km from Tokyo in the northwest part of Saitama, and is a place of abundant natural beauty blessed with lush verdure and water. The city flourished as the largest post town of the Nakasendo-route during the Edo Era, and as a major trading center of (silkworm) cocoons after the Meiji Era. At present, the city continues to grow as a key transportation hub with Honjo Waseda Station on the Joetsu/Hokuriku Shinkansen line and Honjo Kodama Interchange on the Kanetsu Expressway.

# 目次 Contents

おまつり4
イベント・フェスティバル 6
花めぐり8
体験スポット10
本庄グルメ12
本庄スイーツセレクション14
本庄野菜15
エリアガイド
- 本庄エリア16
本庄早稲田エリア20
児玉エリア22
秋平・本泉エリア26
タウン情報&バス情報
宿泊施設30
ゴルフ場&温泉30
市内バスルート31
デマンド交通 31
☆電話番号/ Telephone number ② 営業時間/ Business hours ② 料金/ Price Range
③ 観光スポット/ Spot () 花スポット/ Flower Spot () 神社 / Jinja shrine () ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・



本庄祇園まつり(海の日直前の土・日曜日)

poles and yell loudly as they bump into each other.

本庄祇園まつりは台町の八坂神社において疫病を追い払うため、 みこしを担いだのが祭礼の始まりです。みこしの他にも八坂神社 では埼玉県指定無形民俗文化財になっている台町の獅子舞の奉 納が行われます。 Map p19 c-4

seeing the Kenka Mikoshi (fighting portable shrine), in which a few portable shrines cross their

### Honjo Gion Matsuri (Honjo Gion Festival)

Saturday and Sunday just before Marine Day (third Monday of July.)

The ritual of Honio Gion Matsuri began with the carrying of a mikoshi (portable shrine) at Yasaka Shrine in Dai-machi to ward off the plague. In addition to the mikoshi ritual, a dedication is performed of "Daimachi-no-Shishimai (lion dance)," designated as an intangible folk cultural heritage by Saitama Prefecture.





1月2日	高尾山(佛母寺)だるま市
1月3日	滝瀬立岩寺だるま市
1月13日	虚空蔵尊例祭(だるま市)
1月上~中旬	道祖神祭り(どんど焼き)
2月3日	八幡神社節分祭
3月15日	八幡神社春祭り(植木市)
4月3日	日本神社春祭り(小平獅子舞・西小平万作踊り)
4月4日	産泰神社春季例大祭
4月上~中旬	日枝神社春祭り(吉田林獅子舞)
4月上~中旬	御嶽山春祭り(火渡り)
4月10日	普寛霊場春季大祭(火渡り・刃渡り等の荒行)
4月中旬	岩上神社例大祭(太駄神楽)
4月第2日曜	城山稲荷神社大祭
5月5日	岩谷堂まつり(岩谷堂万霊供養祭・千本旗祈願祭)
7月31日	お姿流し(若泉公園・茅野輪くぐり等)
10月10日	普寛霊場秋季大祭(火渡り等の荒行)
10月上~中旬	日枝神社秋祭り(吉田林獅子舞)
10月17日	石神神社秋祭り(小平獅子舞)
11月23日	百体観音祭
旧暦11月1日	金鑚神社神迎祭 (深夜の神事・熊手販売)

# 本庄まつり(11月2日・3日)

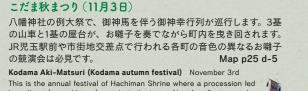
street corners.

本庄の鎮守である金鑚神社の大祭で、中山道一の山車 まつりです。絢爛豪華な山車10基がお囃子に合わせ、 中山道を巡行します。夜には、10基の山車がはにぽんプ ラザに集まるほか、各町のたたき合いも見どころです。

Map p18 c-1

#### Honjo Matsuri (Honjo Festival) November 2nd and 3rd

The annual festival of Kanasana Shrine, well-known as a festival for the local deity of Honjo, is the most lively floats festival in the Nakasenndo road. Ten magnificent floats parade along the Nakasenndo road while playing ohayashi(the fesutival music). It is quite a spectacle when floats of towns assemble in Hanipon Plaza at night. Another feature of the festival is the Tatakiai by towns, in which musical players on the floats vie to play the festival



by gojinme (sacred horse) parade in the town. Also, four floats parade in the town while playing ohayashi music. Performance competitions are held in front of JR Kodama Station and on



# こだま千本桜まつり

4月上旬にこだま千本桜の十二天橋下流左岸の河川敷でお祭りが開催されます。郷土芸能などのステージイベントや模擬店の出店があり、大変賑わいます。千本桜橋上流左岸ではライトアップも開催しています。

☎ 0495-72-1334

(本庄市観光協会児玉支部)

#### Kodama Senbon-zakura Matsuri (Kodama Thousand Cherry Blossom Festival)

In early April, Kodama Senbon-zakura Matsuri is held on the riverbed by Juunitenbashi (bridge). Kodama Senbon-zakura, or 1,000 cherry blossom trees planted along the bank of Koyama River, are very beautiful in spring. The festival is bustling with people, having attractions such as local performing arts and snack stands. In addition, cherry blossom trees are illuminated on the upper left bank of Senbon-zakura-bashi (bridge).

# はにぽんフェスティバル

本庄市のマスコット「はにぼん」の誕生日 (ハニワ:8月28日) を祝うイベント。県 内外からご当地キャラクターが集まり、は にぼんの誕生日を盛り上げます。

☎ 0495-22-0828 (本庄市市民活動推進課)

#### Hanipon Festival

Hanipon Festival is an event to celebrate the birthday of Honjo City's mascot "Hanipon" (August 28th). Local characters gather from inside and outside the prefecture to join the event.



# 本庄の食を楽しむ

「つみっこ」や「焼き納豆ピザライス」、本庄銘菓など本 庄ならではの食が楽しめるイベントが四季折々に開催されています。

☎ 0495-25-1174 (本庄市観光協会)

# Enjoy Honjo's local specialties

This is an event where you can enjoy Honjo's local specialties such as Tsumikko, Yaki-Natto Pizza Rice, and Honjo's famous confections.





# スポレクフェスタ

『みる・する・楽しむ』をスローガンに、毎年スポーツ の日に開催するスポーツ・レクリエーションイベントで す。

市内のいろいろな場所で、さまざまな種類のスポーツや レクリエーションの体験ができます。

☎ 0495-25-1152 (本庄市体育課)

# Sport and Recreation Festa

This is a sport and recreation event held annually on Sports Day (the second Monday of October) under the slogan of "seeing, doing, and enjoying." You can experience various types of sports and recreation in the city.





1月1日	元旦マラソン(本庄総合公園) -初日の出を拝みながら約3キロのマラソン-
4月上旬	桜まつり (若泉公園、城山稲荷、こだま千本桜)

5月中旬 本庄~早稲田100キロハイク (JA埼玉ひびきの)、本庄総合公園春まつり 7月下旬 七校祭(はにぼんプラザ)-市内高校6校と特別支援学校による合同文化祭-

10月 児玉商工まつり

10月中旬 ふれ愛祭(本庄総合公園) -福祉団体によるイベント-

11月上旬 本庄公園まつり(ふるさとフラワーパーク)

11月中旬 本庄商業祭





# 若泉公園の桜

園内には約160本の桜がトンネル状に 咲き誇り、川面に浮かぶ無数の花び らが春の情緒を醸しだします。4月初 旬に桜まつり開催。

- ☎ 0495-25-1174 (本庄市観光協会)
- 所 本庄市若泉2丁目 / 2chome

Wakaizumi Honio-shi Map p18 b-2

Cherry blossoms in the Wakaizumi Park From late March

In the park, about 160 cherry blossom trees are in full bloom, forming a tunnel, Countless petals floating on the river surface create the atmosphere of spring. A cherry blossom festival is held in early April.



# 瑠璃ぼたん園

正楽寺の敷地内に70種1.300株の色 とりどりのぼたんが植えられています。 管理を行う地元ボランティアは、令 和元年に埼玉県シラコバト賞を受賞。

- ☎ 0495-72-1334(本庄市観光協会児玉支部)
- 所 本庄市児玉町上真下451 / 451 Kodamacho-Kamimashimo Honjo-shi

Ruri Peony Garden From mid-April

# Map p2

On the premises of Shoraku-ji Temple, 1.300 peonies of 70 varieties are planted. The local volunteers who take care of the peonies were awarded the Saitama Prefectural Sirakohato Award in 2019



# 立岩寺のぼたん

「ぼたん寺」としても知られ、境内 には赤白黄など多彩な150種1500株 のぼたんが見事な花を咲かせます。

- ☎ 0495-21-0350 (立岩寺)
- 所 本庄市滝瀬1420 / 1420 Takise Honio-shi

### Peonies Garden of Ryugan-ji Temple

From late April to early May

Ryugan-ji Temple is also known as "Botan (peony) Temple." In the temple precinct, 1.500 peonies of 150 varieties bloom beautifully in various colors including red, white, and vellow.

# 骨波田の藤

児玉三十三霊場三十一番札所の長泉寺にあるこの藤は、 埼玉県の天然記念物に指定されています。樹齢は650年 以上といわれており、花房は1.5mもの長さを誇ります。

☎ 0495-72-3122 (長泉寺)

厨 本庄市児玉町高柳901 / 901 Kodamacho-Takayanagi Honjo-shi Map p29 b-3

Kotuhata no Fuji (Japanese wisteria) From early May

The Japanese wisteria trees are planted in Chosen-ji Temple, which is the 31st fudasho-jiin of the Thirty-three Kodama Reijo (sacred places) and designated as a prefectural natural treasure. The trees are said to be over 650 years old, and the flower clusters reach lengths of up to 1.5 m.





# 児玉総合運動公園の芝桜

児玉総合運動公園の進入路沿いに植えられた白やピンク の芝桜が咲き誇ります。里山を背景に広がる絶景は見事

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 所 本庄市児玉町小平1258 / 1258 Kodamacho-Kodaira Honio-shi

Map p29 c-4

### Moss phlox in Kodama Sports Park

From late April

You can enjoy the beautiful scenery of white and pink moss phlox flowers as they bloom beautifully against the gorgeous backdrop of Satovama forest along the approach to Kodama Sports Park.



# 水押川の曼珠沙華

水押川沿い約1kmにわたって、自然に群生した約10万本の曼 珠沙華の花が真っ赤な絨毯を敷き詰めたように咲き誇ります。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町秋山水押川/ Kodamacho-Akiyama Mizuoshi Map p29 b-5 River Honio-shi

#### Manjushage (cluster amaryllis) of Mizuoshi River

From mid-September

About 100,000 manjushage flowers, which have been naturally clustering together along Mizuoshi-river for over 1 km, come into full bloom just like the spreading of a red carpet.



# ふるさとの森公園のあじさい

園内では、あじさいをはじめ、ヤマツツジやロウバイなど が咲くほか、隣接する児玉総合運動公園では芝桜も咲き、 四季折々の花を楽しむことができます。また、バーベキュ 一広場や遊歩道もあり、豊かな自然を満喫できます。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町小平653 / 653 Kodamacho-Kodaira Honio-shi

Map p29 c-4

#### Hydrangeas in Furusato-no-Mori-park

In the park, hydrangeas, yama-tsutsuji (Rhododendron kampferi), and winter sweets bloom. In addition, in Kodama Sports Park adjacent to the park, the moss phlox blooms and you can enjoy seasonal flowers.



園内には紅梅や白梅など10種約200本の梅が植えられ、 春先には梅の花が楽しめる他、夏には修景池で大使蓮 の花がきれいに咲きます。

- ☎ 0495-25-1174 (本庄市観光協会)
- 所 本庄市北堀433 / 433 Kitabori Honio-shi

Мар р3

#### Ume ( Japanese apricot) flowers and lotus flowers in Honjo-Sohgo-park (Comprehensive Park)

Ume in mid-February/lotus in early July

Approximately 200 Japanese apricot trees of 10 varieties. including red Japanese apricot trees and white Japanese apricot trees, are planted in the park. In early spring, you can enjoy Japanese apricot blossom viewing. Also, flowers of Taishi-hasu (lotus) bloom splendidly at Garden pond in summer.



# 体験スポット

# 工場見学 クリクラ本庄工場・クリクラミュージアム

波を打ったような大きな建物がひときわ目を引く「クリクラ本庄工場」。 宅配水業界最大規模の複合見学施設を兼ね備え、ミュージアムの見 学後は生産ラインから倉庫格納まで全自動で行われる大迫力の製造 工程を間近で見学できます。

### Factory visit CreCla Honjo Factory/CreCla Museum

The "CreCla Honjo Factory" immediately draws your attention with its large, wave-like buildings. Having the largest complex tour facilities in the home delivery water industry, you can closely observe the impressive manufacturing process that is fully automated from production to storing into a warehouse after visiting the museum.



波と海をイメージしたミュージアム棟



開放感のある広い館内



世界のミネラルウォーターが並ぶ





左:717ラ水 右:水道水



実際に場内で使用されている機械

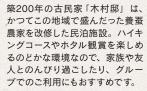


# DATA

- ☎ 0120-867-867 (受付時間 月曜~土曜 9:00 ~ 16:30) Reception hours are from 9:00 am to 4:30 pm. Monday to Saturday
- 所 本庄市児玉町児玉2256 / 2256 Kodamacho-Kodama Honjo-shi
- 📑 水曜、土曜の1日2回 (水曜は午後の部のみ) Open on Wednesday (once a day) & Saturday (twice a day). ※10名以上の団体は日時応相談

### 古民家宿泊体験

# 稲沢 古民家「木村邸」



#### Enjoy staying in an old farmer's house

#### Inazawa, an old farmer's house "Kimura-tei (house)"

The 200-year-old Kimura-tei is a renovated farmer's house of sericulture that once flourished in this area. Surrounded by a peaceful environment where you can enjoy hiking and watching fireflies, it is also recommended for relaxing with your family and friends, or for group use.



養蚕農家の雰囲気を残す外観



**畳と瞳子の雰囲気に、どこか懐かしさを感じます** 



最大 15 人宿泊できるという広々とした室内

#### DATA

Map p28 d-1

**2** 0495-73-0011

(NPO法人 本庄市げんきの郷本泉「遊楽荘」)

所 本庄市児玉町稲沢575 /

575 Kodamacho-Inazawa Honjo-shi

要問合せ 📋 要予約 Reservation required.

# 工場見学 赤城乳業 本庄千本さくら『5S』工場

工場外観のガリガリ君のイラストが見えただけでワクワク! 日本のアイス生産量の約10%を製造できる能力を持つ、日 本最大規模のアイス工場です。おなじみのガリガリ君のほか、 赤城乳業の主力商品の製造工程を見学できます。

#### **Factory visit**

#### Akagi Nyugyo Company Limited Honjo Senbon Sakura "5S" Factory

You will be excited just by finding the illustration of GariGarikun on the exterior of the factory! It is one of the Japan's largest ice cream factories, which is capable of producing about 10% of Japan's frozen treats and ice confectionery. In addition to the popular GariGarikun, you can see the manufacturing process of Akagi Nyugyo's main products as well.



見学開始までロビーで待機 ソファも遊び心たっぷり!



いよいよ工場見学へ。ガリガリ君の口の中に入ります



最後のガリガリ君広場では、お楽しみのアイスの



赤城乳業のこ れまでの歩み を商品パッ ケージととも に振り返ります



頭上に工場内の映像が流れる人気の工 リア。このほか、見学ルートには楽しい 仕掛けがたくさん!



あれは何味かな…??



# DATA

Map p2 ☎ 0120-60-6092 (受付時間は月~金10:00 ~ 12:00、13:00 ~ 15:00) Reception hours are from 10 am to 12 pm and from 1 pm to 3 pm on weekdays.

- 所 本庄市児玉町児玉850-10 / 850-10 Kodamacho-Kodama Honio-shi
- 時 9:30 / 10:00 / 13:00 / 14:30 / 15:00 (所要時間 約90分) Open on weekdays 9:30 / 10:00 / 13:00 / 14:30 / 15:00 (Tour time: 90 minutes)
- 要予約 Reservation required.

# そば打ち体験 ふれあいの里 いずみ亭

そばの栽培から収穫、乾燥、製粉まですべてお 店で行っている「いずみ亭」では、自慢のそば粉 を使ったそば打ち体験が人気!講師が丁寧に教え てくれるので、初心者も安心して参加できます。

### Soba (buckwheat noodle) making workshop

#### Fureai no Sato Izumi-tei

At Izumi-tei, where every process of soba making from buckwheat cultivation, harvesting, drying and milling is 粉と水の混ぜ具合が難しいので、しっかり教わろう。 carried out on their premises, the soba making workshop using their own special buckwheat flour is popular! An instructor will carefully guide you, so even beginners can feel free to participate in the workshop.

### DATA

Map p28 d-2



- 所 本庄市児玉町河内209-1 / 209-1 Kodamacho-Kochi Honjo-shi
- 時 11:00 ~ (所要時間 約1時間30分) 90 minutes required.
- ¥ 1セット (5人前) 4,500円 (税込み)

申 要予約 Reservation required.





お店ですぐにゆでてもらえるのもうれ

しい自分で作ったそばは格別です。 緊張の瞬間。均一に切れるかな?





まちの中で味わえる とっておきの グルメを集めました。

地元の人たちに愛される 本庄ならではの グルメを紹介します。



# カレー屋なのに、メニュー豊富な何でも屋さん

トマトベースチキン、ポーク、なつかしの昭和カレーな ど7種類あるカレーの中から、ランダムに2種類のカレー を提供。夜にはカレーのほか、肉料理や鍋料理、一品 料理などがあり、あれもこれも食べたくなる何でも屋さ んです。 Map p18 c-3

In spite of being a curry shop, this shop has a variety of dishes. Two types of curry are offered randomly from seven types of curry dishes such as tomato-based chicken, pork, and good old Showa-taste. In addition to curry dishes, at dinner time, various dishes including meat dishes, hotpot dishes, and a la carte dishes are offered, and you will want to try each and every one.

# 電気舘カレー Denkikan Curry

- ☎ 0495-24-4115
- 丽 本庄市中央1-1-1 / 1-1-1 Cyuo Honjo-shi
- 時 11:30-14:00 17:30-22:30 休 火曜 / Tuesday



# 愛され続けて55年、日本最古のドライブイン

テレビ番組で日本最古のドライブインとして紹介された ことがあるレストラン。目玉は365日メニューが変わる 日替わりランチ。メイン・麺類・小鉢・ドリンクが付い て820円とリーズナブルなのも魅力。トマトラーメンも 人気です。

Oldest roadside restaurant in Japan, beloved for 55 years

This restaurant has been introduced in TV programs as Japan's oldest roadside restaurant. Its featured dish is a daily special that changes every day. The dish is reasonably priced at 820 yen, and consists of a main dish, noodles, side dish, and a drink, which is another reason the dish fascinates people. Tomato ramen is also popular.

# 不二ドライブイン Fuii Drive-in

- **2** 0495-24-2424
- 所 本庄市諏訪町1314 / 1314 Suwa-cho Honjo-shi
- 時 11:30-13:30 17:00-21:00 (夜は要予約) 休 木曜 / Thursday



# 焼きたてのパンの香りに包まれる幸せな空間

ハード系から菓子パンまで、種類豊富な「パンのセレク トショップ」。生地の仕込みから焼きあげまですべてお 店で行っており、店内はいつも焼きたてのパンの香り。 地元で愛される、人気のパン店です。 Map p21 b-4

A happy space filled with the aroma of freshly baked bread

This is "a boutique of bread" that offers a variety of bread from hard crust bread to sweet buns. Everything from dough preparation to baking is done in the shop, and the inside of the shop is always filled with freshly baked bread. It is a popular bakery beloved by local people.

# ベーカリーズキッチン オハナ Bakerys Kitchen ohana

- **2** 0495-71-9087
- 所 本庄市早稲田の杜4-2-30 / 4-2-30 Wasedanomori Honjo-shi
- 時 7:00-19:00 休 月曜 祝日の際は営業、翌火曜休み / Monday (Open on public holidays and closed on next Tuesday)



### 本庄野菜のすべてがわかる一皿

毎日地元の農場から届く、減農薬・無化学肥料で育っ た野菜を使って、野菜本来の素材をいかした調理方法 で提供されるサラダを超えた野菜料理。野菜のおいし い食べ方を知ってもらいたいというオーナーの思いのこ もった自慢の一皿です。 Map p19 c-4

With this one dish, you can know everything about the vegetables of Honio

This is a vegetable dish that goes beyond salad, with a cooking method that makes use of the natural flavor of vegetables, using vegetables locally grown with reduced pesticides and chemicalfree fertilizers, delivered every day from local farms. This is a special dish of the owner, who wants customers to discover ideas for eating vegetables.

# ハナファームキッチン HanafarmKitchen

☎ 0495-71-7838

所 本庄市本庄3-7-47 / 3-7-47 Honjo Honjo-shi

時 11:30-14:30 17:00-23:00 休 月曜 / Monday



# 地元食材を使った心と体においしい洋食店

埼玉県産の銘柄豚肉「古代豚」が食べられる洋食店で す。ハンバーグはフライパンとオーブンでじっくり焼き 上げ、ジューシーでふわふわな食感にうっとり。食材の 持ち味を活かした料理を味わって。

Delicious Western using local ingredients, good for your mental and physical health.

This is a Western restaurant where you can eat "Kodai Buta," a brand of pork produced in Saitama. You will be fascinated by the juicy, fluffy hamburger steak roasted slowly in an oven and then pan-broiled. Enjoy eating the original taste of ingredients.

### レストラン マジェンタ Restaurant Magenta

- **☎** 0495-21-6621
- 丽 本庄市五十子2-4-5 / 2-4-5 Ikakko Honjo-shi
- 時 11:30-14:30 18:00-21:30 休 月曜 / Monday



### 郷土に根付いた食事をゆっくり楽しむ

埼玉ならではのお料理を楽しめる「埼玉S級グルメ店」 に認定されている同店。お店ごとに異なる味わいを持 つ郷土食「つみっこ」と、旬の地元食材をたっぷりいた だける籠盛り膳は女性に人気のメニューです。

Map p24 c-1

Enjoy a leisurely meal rooted in the local area

This restaurant has been designated as a "Saitama gourmet restaurant" where you can enjoy dishes unique to Saitama. Tsumikko, a local food different restaurants offer with different flavors, and Kagomori-zen, which allows you to fully enjoy seasonal local ingredients, are popular with women.

## いなか茶屋 きんしょう Inaka-chava Kinsho

- ☎ 0495-72-5520
- 所 本庄市児玉町田端190-2 / 190-2 Kodamacho-Tabata Honjo-shi
- 時 11:30-15:00 ※夜は要予約 休 月曜、火曜 / Monday, Tuesday



## 「本物」を追求したこだわりのおそば

国産のそば粉、地元産の野菜を使用し、すべてお店で 手作りしたものをお客様に提供。季節のものを彩り豊 かに使った家庭的ながらも上品なお料理を求めて、県 内外からお客様が訪れます。 Map p24 c-3

Soba that insists on "authentic taste"

The restaurant offers customers dishes that are all homemade. using domestic buckwheat flour and locally grown vegetables. Customers come from inside and outside the prefecture in search of homely but elegant dishes using rich and colorful seasonal ingredients.

# 季節の料理と蕎麦 ろ Soba Ro

- **2** 0495-72-8666
- 所 本庄市児玉町金屋1346-1 / 1346-1 Kodamacho-Kanaya Honjo-shi
- 時 11:30-14:30 17:00-20:30 休 月曜 / Monday



# 本庄スイーツ セレクション Honjo Sweets Selection

もって帰るなら、 こんなお土産はいかがですか?



# 銘菓 まゆ玉 110円

お伊勢さん菓子博2017で金賞を受賞。 繭の形をした白あん入り焼き菓子。

# Famous sweets: Mavudama 110 ven

Mayudama won the gold prize at the 2017 National Confectionary Exposition in Mie. It is a cocoonshaped baked cake containing white bean paste.



本庄産朝採りキュウリを細かく刻 み生地とあんこに混ぜ込んだ一品。

# Dora-O 173 ven

A dora-yaki made from finely chopped cucumbers freshly harvested in Honio in the morning mixed with dough and sweet bean paste

# **塙保己一最中** 150円

明治30年創業の和 菓子屋さんの三色 (小倉・白・ゆず) 最中。

Hokiichi Monaka (Bean-Jam-Filled Wafers) 150 ven

Japanese confectionery shop founded in 1897 offers this monaka. Three flavors (ogura, shiro-an and yuzu-an) are available.

はにぽんわっふる 160円

はにぽんをかたどったワッフ ル。フランボワーズクリーム をサンド。他2種あり。

## Hanipon waffle 160 yen

A waffle with the shape of Hanipon, filled with Framboise cream.



# はにぽんのおやつ 450円

かわいいはにぽん形クッ キーと、風味豊かでしっと り濃厚なはちみつバター ケーキ。

#### Hanipon's Snack 450 ven

Cute Hanipon-shaped cookies, and flavorful, moist and rich honey butter cake.



本庁山重あられ 300円、350円、500円(+

昔ながらの仕法で一つひと つ丹精込めて焼き上げた あられ。

Honio Dashi Arare (cube rice cracker) 300 yen, 350 yen, 500 yen (+tax)

Arare carefully baked in a traditional method.



御菓子司せきね Sekine

休 水曜 / Wednesday

Map p18 c-3

# 笹屋製菓舗 Sasava

丽 本庄市千代田1-3-21 / 1-3-21 Chiyoda Honjo-shi

② 0495-22-2297 時 9:30-19:00

休 月曜 / Monday

Map p18 c-2

# パンとお菓子 マロン Bakery&Patisserie Malon

丽 本庄市児玉町児玉172-2 /172-2 Kodamacho-Kodama Honjo-shi ☎ 0495-72-1258 時 8:30-19:00

休 日曜 / Sunday

Map p25 d-4

# 秩父家菓子店 Titibuya

所 本庄市寿2-6-23 / 2-6-23 Kotobuki Honjo-shi ② 0495-21-0866 時 9:00-19:00

休 月曜 / Monday

Map p3

### あかね Akane

所 本庄市駅南1-5-15 / 1-5-15 Ekinan Honjo-shi

☎ 0495-24-4016 時 10:00-18:00 休 水曜 / Wednesday

Map p18 d-3

# 梅月堂 Baigetsudo

所 本庄市児玉町児玉78 /78 Kodamacho-Kodama Honjo-shi

☎ 0495-72-1036 時 9:00-19:00

休 月曜、第3火曜 / Monday, 3rd Tuesday Map p25 d-4



You can purchase Honjo vegetables here!

# 本庄野菜は、ここで買えます!

Map p3



# あおぞら館直売所 Aozora-kan

**2** 0495-25-4183

丽 本庄市643-2 / 643-2 Honjo-shi

時 4月~10月 (April to October) 8:30-17:00 11月~3月 (Novemer to March) 9:00-17:00

休 無休 / Open daily



# こだま館直売所 Kodama-kan

**2** 0495-72-2818

丽 本庄市児玉町蛭川223-1 / 223-1 Kodamacho-Hirugawa Honjo-shi

時 4月~10月 (April to October) 8:30-17:00 11月~3月 (Novemer to March) 9:00-17:00

休 無休 / Open daily

Map p2

# 本庄エリア



# 銭洗い弁財天 佛母寺

所 本庄市千代田3-3-10

Butsumoji Temple **2** 0495-22-2674



# 惠比寿尊 金鐟神社

中山道本庄宿の総鎮守とされる古社で、極彩 色漆塗りの本殿は流造、拝殿に入母屋造の複 合形式の社殿。また、御神木のクスノキは樹 高20mにおよぶ大木です。

#### Ebisuson (Ebisu deity)/Kanasana-jinja (Shrine)

This old shrine is considered as the Sochinju (the center place to pray for local gods ) of Nakasendo-Honjo-juku. The main shrine lacquered in rich colorwas constructed in the style of nagare-zukuri (streamlined roof style), and its outer shrine features a complex shrine style of the hip-and-gable roof structure. Also, there is a big sacred camphor tree 20 meters high in the shrine precinct.

# 『武州本庄七福神めぐり』本庄の七福神 は、10霊場(三弁天・二大黒尊天)!





寿老人 泉林寺

所 本庄市銀座1-5-3 Senrinji Temple **2** 0495-22-2466



七福神めぐり

# 銭洗い弁財天 慈恩寺

丽 本庄市中央1-2-22 Jionii Temple



本庄七福神めぐりは、中山道本庄宿にある10寺社をめ ぐる、約4kmのコースです。コース内には宿場や絹遺産の

大黒尊天 城立寺

所 本庄市銀座3-4-7 Jyoryuji Temple **2** 0495-24-5544



布袋草 開善寺

Kaizenii Temple

**2** 0495-22-2807

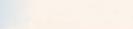
丽 本庄市中央2-8-26

銭洗い弁財天

大正院

所 本庄市本庄2-4-8 Daisyo-in Temple

**2** 0495-22-2468



恵比寿尊

金鑚神社

担保として預かった繭や生糸を保管しておく倉庫として、 明治29年(1896) に完成。左右対称式の窓、2階は全 面フロア、キングポスト式の釣り天井など、当時の最新 工法で建築され、国の登録有形文化財に登録されてい ます。1階は交流・展示スペース、2階は多目的ホールに なっています。

毘沙門天

安養院

中山道

旧本庄商業

銀行煉瓦倉庫

寿老人

泉林寺

Honio-shi 등 9:00 ~ 19:00 / 12/29 ~ 1/3

#### Brick warehouse of former Honio Commercial Bank

This warehouse was built in 1896 to store cocoons and raw silk as collateral. It adopted the latest architectural style at that time including symmetrically placed windows, an open 2nd floor and a king-post style suspended ceiling, and is registered as a national tangible cultural heritage. The first floor of this facility is used as an exchange/exhibition space, and the second floor is a multipurpose hall.



馬凡 前

涌

# 旧本庄警察署

大黒尊天

城立寺

明治16年(1883) に建築された本 庁警察署。ベランダや列柱、半円形 窓など、明治の文化の香り漂う建築 物です。埼玉県指定文化財。

☎ 0495-25-1186(本庄市文化財保護課)

所 本庄市中央1-2-3 / 1-2-3 Cyuo Honio-shi

Map p18 c-3

#### Former Honjo Police Station

The former Honjo Police Station was built in 1883. The building exhibits cultural features of the Meiji Era such as verandas, colonnades, and semicircular windows



# 田村本陣の門

本庄宿の北本陣と呼ばれた田村本陣 の正門。旧本庁警察署の前に移築復 元されています。

☎ 0495-25-1186(本庄市文化財保護課)

所 本庄市中央1-2-3 / 1-2-3 Cyuo Honjo-shi

Map p18 c-3

#### Tamura-Honiin-no-Mon (Tamura Hotel Gate)

Honjin was a hotel where Daimyo (lords) and nobles stayed during the Edo period. This is the gate of Tamura-honjin, and used to be called the Kita-honjin of Honjo-juku. The restored gate has been moved to a place in front of the Former Honjo Police Station.



# 旧本庄仲町郵便局

昭和9年(1934) に建築。当時世界 的に流行したアールデコ調の装飾が 採用された局舎は、国登録有形文化 財に登録されています。

☎ 0495-25-1186(本庄市文化財保護課)

所 本庄市中央1-8-2 / 1-8-2 Cyuo Honjo-shi

Map p19 c-3

#### Former Honjo Nakamachi Yuubin-kyoku (Post Office)

Built in 1934, this building adopted the Art Deco decoration that was popular worldwide at that time, and is registered as a national tangible cultural heritage.



Map p18 c-2





# マリーゴールドの丘公園

マリーゴールドを始め、春は芝桜、夏はアジサイと、季節によりさまざまな花で彩られる公園。 日時計が設置された丘の上からは、赤城山や榛名山など本庄市を囲む山々を望むことができます。また、冬にはイルミネーションが灯されます。

- ☎ 0495-25-1137 (本庄市都市計画課)
- 所 本庄市早稲田の杜1-13/

1-13 Wasedanomori Honjo-shi Map p21 c-4

#### Marigold-no-Oka-Koen (Hill Park)

In addition to marigolds, this park is colored with various flowers such as moss phlox in spring and hydrangeas in summer. From its hill on which a sun clock is placed, you can admire the view of the mountains surrounding Honjo City, such as Mt. Akagi and Mt. Haruna.





#### 产表油补

安産の神様として知られる神社。毎年4月4日に「春季例 大祭」が行われます。出産を控えた女性は底がないひ しゃくを奉納し安産を願い、出産を望む女性は底のある ひしゃくを納めて祈願します。

- ☎ 0495-21-6672
- 丽 本庄市四方田288-1 / 288-1 Shihoden Honio-shi

Map p21 b-1

### Santai-jinja (shrine)

Santai-jinja is well-known for enshrining the god of safe delivery. The "Spring Annual Festival" is held on April 4th, where women expecting a child pray for a safe delivery by dedicating a hisyaku (dipper) without its bottom, and women wanting a child pray for a baby by dedicating a hisyaku with its bottom.









郷土の偉人・塙保己一が残した偉業を紹介す る記念館。展示室には映像コーナーや音声ガ イドもあります。

アスピアこだま内/

368 Kodamacho-Hachimanyama Honjo-shi

- **1** 9:00 ~ 16:30
- 休 月曜/ Monday 12/28~1/3
- ¥ 無料 / FREE Admission

Map p25 d-4

### Hanawa Hokiichi Memorial Museum

The Memorial Museum introduces Hanawa Hokiichi, a great person from Honjo City, and the greatest achievement he left behind. A video section and audio guide are available in the exhibition room.

# **塙保己一**

江戸時代に活躍した盲目の国学者。7歳で失明した保己 一は15歳の時、大志を抱いて江戸へ旅立ち、学者とし ての道を歩み始めました。34歳から全国に散らばってい た古い歴史資料や文学の収集・分類・整理を開始し、 40年の歳月をかけ全666冊にも及ぶ国書「群書類従」 を完成。「世のため、後のため」の志のもと、国学に尽力 し大事業を成し遂げました。群書類従は歴史学・国学・ 国文学等の学術的な研究に多大な貢献をしています。

盲目の国学者

#### Hanawa Hokiichi

A blind scholar of the Japanese classics

A blind scholar of the Japanese classics in the Edo period. He lost his eyesight when he was seven. Having a great ambition, he went to Edo at the age of fifteen and began to start his career as a scholar. At the age of 34, he began to collect, categorize, and organize old historical materials and literary works that had been scattered throughout Japan, and over the course of 40 years, he compiled a total of 666 literature books "Gunsho Ruiju (Great collection of old documents) " With an ambition to "do his best for society and for the future," he devoted himself to the Japanese classics and completed the massive project. Gunsho Ruiju has contributed greatly to academic research in history, the Japanese classics, and national literature.



# **塙保己一旧宅**

保己一が15歳まで過ごした家。入母 屋造りの茅葺き2階建ての民家で、国 の史跡に指定されています。

- ☎ 0495-25-1186 (本庄市文化財保護課)
- 所 本庄市児玉町保木野325 /

325 Kodamacho-Hokino Honio-shi

Map p24 a-2

#### Hanawa Hokiichi's Kyu-taku (Former Residence)

Hokiichi lived in this house until he was fifteen. This two-story thatchedhouse of irimoya-zukuri (hip-andgable roof structure) is designated as a national historical site.



# 競進社模範蚕室

養蚕技術の改良に一生を捧げた木村九蔵が、明 治27年(1894) に建設した養蚕伝習専用の蚕 室。内部には、養蚕業を紹介するパネル展示も あります。埼玉県指定文化財。

- ☎ 0495-71-1121 (競進社模範蚕室)
- **所** 本庄市児玉町児玉2514-27/

2514-27 Kodamacho-Kodama Honjo-shi

¥ 無料/ FREE Admission Map p25 d-5

Kyoshinsha Mohan Sanshitsu (A monumental facility where silkworms used to be raised)

Kyoshinsha Mohan Sanshitsu is a facility of silkwormraising for learning that was built in 1894 by Kimura Kuzo, who devoted his entire life to the improvement of silk cultivation technology. Inside the facility, panels that introduce the sericulture industry are exhibited.



# 児玉町旧配水塔

昭和6年(1931) に建て られた埼玉県内最古級の 配水塔。国の登録有形文 化財に登録されています。

- ☎ 0495-25-1186
- (本庄市文化財保護課)
- 所 本庄市児玉町児玉323-2 / 323-2 Kodamacho-Kodama Honio-shi

## Map p25 d-4 Kodama-machi kyu Haisui-to (Former Water Tower)

This water tower built in 1931 is one of the oldest water towers in Saitama. The facility is registered as a national tangible cultural heritage.



# 八幡神社

永承6年 (1051)、源義家 が奥州合戦の際にこの地 に立ち寄り祭壇を設けて 戦勝を祈願し、勝利後、 再び立ち寄って石清水八 幡宮を観請したと伝えら れています。現在の社殿 は江戸時代の享保期に再

建されました。社殿・青銅製鳥居は埼玉県指定文化財。

☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)

所 本庄市児玉町児玉198 / 198 Kodamacho-Kodama Honjo-shi

Map p25 d-5

#### Hachiman-jinja (shrine)

It is said that Minamoto Yoshije dropped by this shrine in 1051 on his way to Oshu-Kassen (Oshu Battle) and prayed for a victory by setting up an altar, and after winning the victory he revisited here and had Iwashimizu-Hachimangu relocated. The existing shrine pavilion was rebuilt during the Kyoho period of the Edo era.

# 雉岡城跡

雉岡城は、戦国時代に関東管領山内上 杉氏の居城として築かれた平山城。今は、 300本のソメイヨシノが咲く桜の名所と して知られています。埼玉県指定文化財。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町八幡山446/

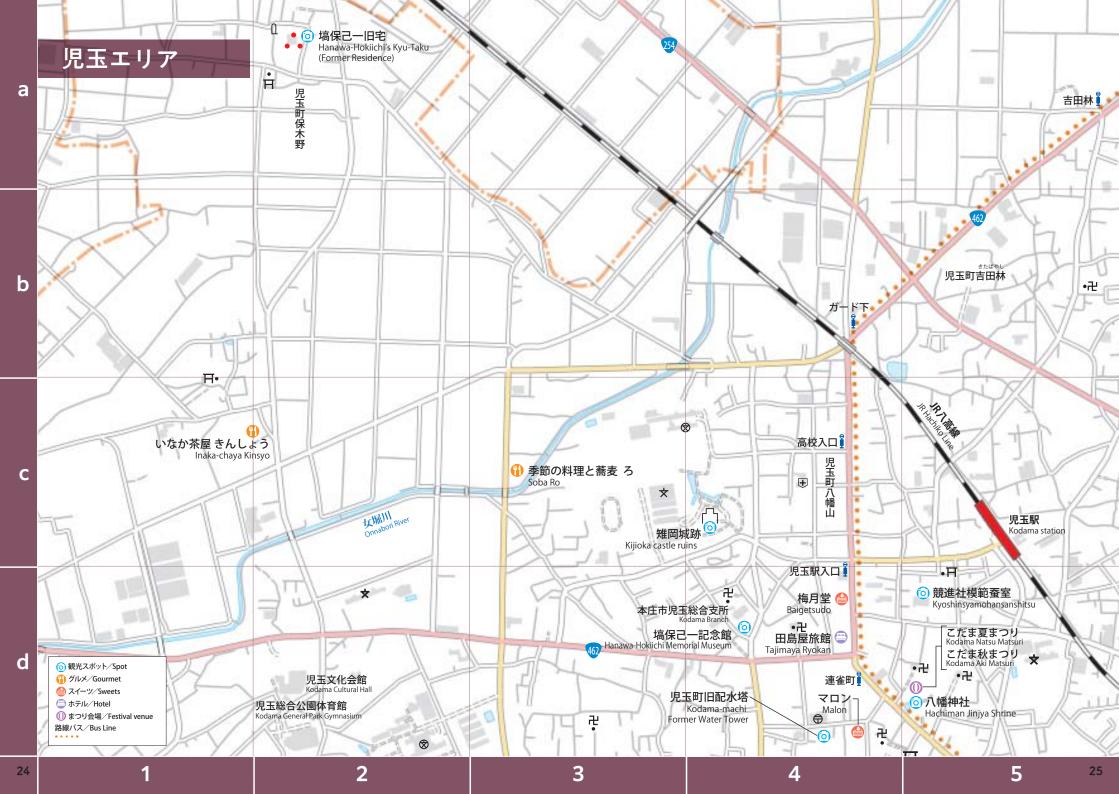
446 Kodamacho-Hachimanyama Honjo-shi

Map p25 c-4

#### Kijioka castle ruin

Kijioka-jo (castle) was a flatland-mountain castle built as a residence for the Yamauchiuesugi family of the Kanto Kanrei in the Sengoku period. Now it is known as a famous place where 300 somei-yoshino (cherry blossom) trees bloom.







関東10霊場第7番霊場。標高364メートルの十二天山の山頂にあり、 毘沙門天、帝釈天、閻魔天など古代インドの十二の神々を祀ってい ます。毎年5月3日には、例祭が行われ社殿が開かれます。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町秋山3566 / 3566 Kodamacho-Akiyama Honio-shi

Map p

# Akiyama Jyunitensha Temple

The 7th Reijo (sacred places) of the Ten Kanto Reijo. Located on the summit of Mt. Jyuniten, it enshrines the twelve gods of ancient India, such as Bishamonten, Taishakuten, and Enmaten. A regular festival is held annually



### 横隈山

本庄市と神川町にまたがる本庄で一番高い山で、標高は593.6m。 古くから「神山」と呼ばれています。 豊かな自然との出会いを味わいながらのハイキングを楽しむことができます。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町太駄 横隈山/

Kodamacho-Ooda Honjo-shi

Map p2

#### Mt. Yokogai-san

This highest mountain in Honjo City stretches between Honjo City and Kamikawa-towm at an altitude of 593.6 m. It has been called "Kamiyama" (mountain of God) for a long time. Here, you can enjoy hiking while encountering with rich nature.



# 間瀬湖

東日本に残る最古の農業用重力式コンクリートダムで、 ダムの堰堤と堰堤管理橋は国の登録有形文化財となっ ています。また、ヘラブナやワカサギ釣りの名所として 知られています。春は桜、秋は紅葉と四季折々の景色 を楽しむこともできます。

☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部) Map p29 d-3

所 本庄市児玉町小平2237 / 2237 Kodamacho-Kodaira Honjo-shi

#### Lake Mazeko

Maze-ko is the oldest remaining concrete gravity dam for agricultural use in the eastern part of Japan, and its dam and managing bridge are registered as a national tangible cultural heritage. This lake is also famous as a place for Herabuna (carp) and Wakasagi (smelt) fishing. You can also enjoy seasonal views including cherry blossoms in spring and colored leaves in autumn



# 稲沢ハイキングコース

コース内には住吉神社や 上州の山々を望むことが できるビューボイントがあ ります。また、4月下旬~ 5月上旬にはヤマツツシ が見頃を迎えます。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 所本庄市児玉町稲沢/ Kodamacho-Inazawa

# Honjo-shi Map p28 c-1 Inazawa Hiking Course

The course includes Sumiyoshi Shrine and a lookout where you can see the mountains in Joshu. Also, from late April to early May, yama-tsutsuji (Rhododendron kampferi) is at its best.



### 岩谷堂

児玉三十三霊場第二番札所「普明寺」の奥の院とも呼ばれる、江戸時代末期の仏教修行道場跡です。 弘法大師開山や信仰利生鏡(古文書)の伝説が残され、古くから多くの参詣者がありました。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 所 本庄市児玉町小平 岩谷堂/ Kodamacho-Kodaira Honio-shi

Map p29 d-5

#### Iwaya-do Temp

Iwaya-do is the remains of a dojo (place of Buddhist practice) at the end of the Edo period. It is also called an innermost shrine of Fumyo-ji temple, the second fudasho-jiin of the Thirty-three Kodama Reijo (sacred places). Having legends of foundation by Kobo Daishi and Shinkorisyokagami (ancient documents), it had many worshippers from long ago.

# 日本神社

全国で唯一「日本」の名の付く神社。791年 に坂上田村麻呂が立ち寄り、戦勝を祈願した のが始まりとされています。社名や由来にちな み、なでしこJAPANをはじめとするサッカー 日本代表や様々な団体に必勝だるまが贈られ ており、人気を集めています。

- ☎ 0495-72-1334 (本庄市観光協会児玉支部)
- 丽 本庄市児玉町小平1578/

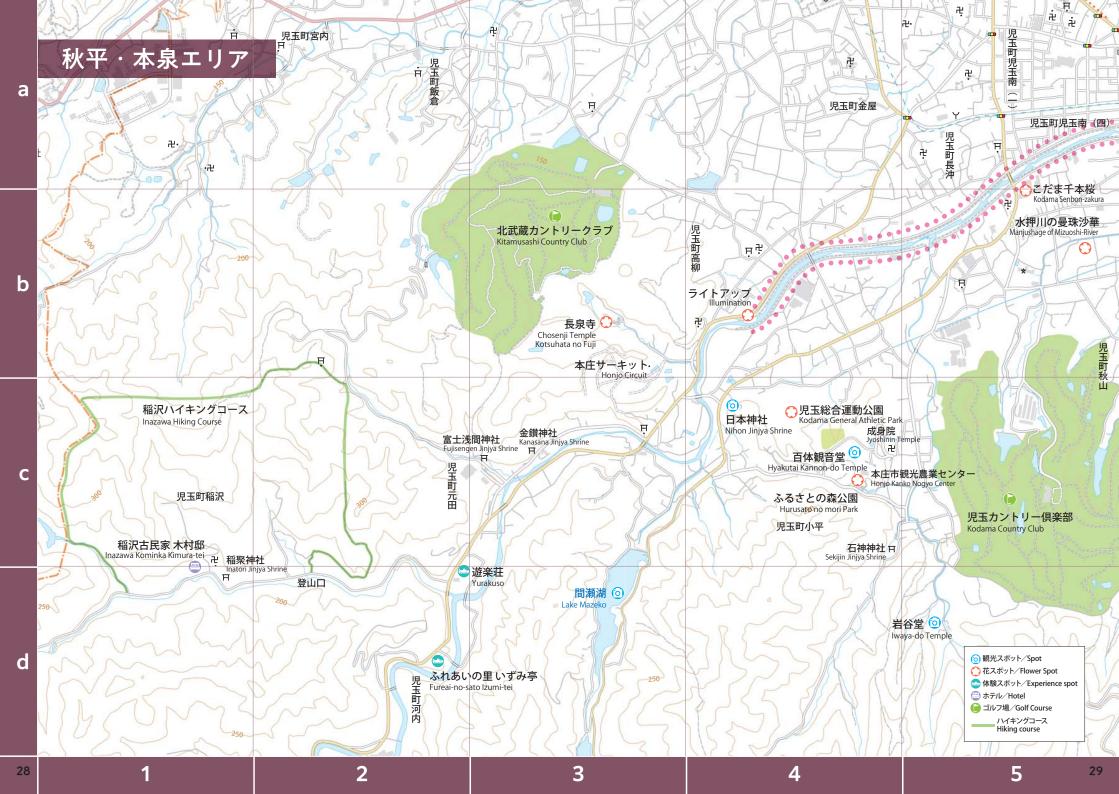
1578 Kodamacho-Kodaira Honio-shi

Map p29 c-4

### Nihon Jinja Shrine

This is the only shrine in Japan having the word of "Nihon" in its name. It is said that the shrine started when Sakanoue Tamuramaro dropped by this area in 791 and prayed for a victory. Related to its name and origin, Victory daruma dolls have been gifted to various organizations or groups including Nadeshiko Japan (national women's football team) and the Japanese national football team, which are gaining popularity.







# 宿泊施設 HOTEL

埼玉グランドホテル 本庄	Saitama Grand Hotel Honjo	本庄市駅南2-2-1	2-2-1 Ekinan Honjo-shi	0495-21-2111	Map p3
ホテル本庄	Hotel Honjo	本庄市本庄1-1-8	1-1-8 Honjo Honjo-shi	0495-24-8511	p19 d-4
ビジネスホテル壱番館	Business Hotel Ichibankan	本庄市本庄2-7-17	2-7-17 Honjo Honjo-shi	0495-21-5311	p19 d-4
ホテルルートイン 本庄駅南	Hotel Route-inn Honjo ekiminami	本庄市駅南1-4-3	1-4-3 Ekiminami Honjo-shi	0495-22-1811	p18 d-3
田島屋旅館	Tajimaya Ryokan	本庄市児玉町児玉 93-2	93-2 Kodamacho-Kodama Honjo-shi	0495-72-0011	p25 d-4
いやし処ほてる 寛楽 本庄早稲田駅前	Hotel Kanraku Honjowaseda ekimae	本庄市早稲田の杜 2-1-12	2-1-12 Waseda-no-mori Honjo-shi	0495-25-8088	p21 b-4
稲沢古民家 木村邸	Inazawa Kominka Kimura-tei	本庄市児玉町稲沢575	575 Kodamacho-Inazawa Honjo-shi	0495-73-0011	p28 d-1

# ゴルフ GOLF

北武蔵カントリークラブ	Kitamusashi Country Club	本庄市児玉町塩谷 1000	1000 Kodamacho-Shioya Honjo-shi	0495-72-5111	p28 b-3
児玉カントリー倶楽部	Kodama Country Club	本庄市児玉町秋山 3012	3012 Kodamacho-Akiyama Honjo-shi	0495-72-7511	p29 c-5
こだまゴルフクラブ	Kodama Golf Club	本庄市児玉町入浅見 1060	1060 Kodamacho-Iriazami Honjo-shi	0495-72-5151	Map p2

# ●温泉 HOT SPRING

こだま温泉	Kodama onsen	本庄市児玉町蛭川 1051-6	1051-6 Kodamacho-Hirugawa Honjo-shi	0495-72-8880	Map p2
	時 6:00~23:00	₩ 700円ほか	储無休∕Open daily		
余熱利用施設 湯かつご	Yukakko	本庄市東五十子167-3	167-3 Higashiikakko Honjo-shi	0495-22-8126	Map p3
	時 10:00~22:00	¥ 600円ほか	休 月曜 (Monday) 12/30~1/3		



# **= 市内バスルート/Bus Route =**

	のりば	運行路線	運行事業者	
	北口 Nouth exit	伊勢崎駅~本庄駅北口~本庄早稲田駅北口 Isesaki station - Honjo station North exit - Honjo Waseda station North exit	国際十王交通(株) Kokusai Jyuou Koutu Co.,Ltd	
路線バス	南口 South exit	本庄駅南口~本庄早稲田駅北口~寄居車庫 Honjo station South exit - Honjo Waseda station North exit - Yorii garage	武蔵観光(株) Musashi Kanko Co.,Ltd	
明報バス (Sheduled bus)	南口 South exit	本庄駅南口〜宮本町車庫 Honjo station South exit - Miyamoto garage 本庄駅南口〜児玉折返し場 Honjo station South exit - Kodama turnaround	朝日自動車(株) Asahi Jidosha Co.,Ltd	
	南口 South exit	本庄駅南口~神泉総合支所 Honjo station South exit - Kamiizumi General Branch		
はに はんシンヤトル		本庄駅南口~本庄早稲田駅北口 Honjo station South exit - Honjo Waseda station North exit	本庄観光(株) Honjo Kanko Co.,Ltd	

# デマンド交通「はにぽん号・もといずみ号」

伝えること

# ●運行内容

市内を4地域に分け、各地域内の停留所から停留所まで運行する予約制の乗り合いバスです。 (他のお客様も乗り合わせます。)地域をまたぐ場合は、共通停留所で乗り継ぎが必要です。運 行時間は午前8時から午後5時(昼休憩有り)です。(日曜・休日・12/29~1/3は運休)



詳細は こちらへ

本庄北

はにぽん号

(9人乗り)

# デマンド交通「はにぽん号・もといずみ号」の乗り方

1 予約センターへ電話する

# 予約センター

- **2** 0495-21-7797
- **8:00~17:00**
- (日曜・休日、12/29~1/3は休み)

# ●乗りたい日にちと時間

- ●乗る場所(停留所の名前)
- ●降りる場所(停留所の名前) ●利用する人数

※予約できる日は利用日の1週間前から利用日当日まで

- 2 予約の時間に乗る場所(停留所)に行く
- 3 乗車時に運賃(おとな300円)を支払います
- 4 降りる場所(停留所)に到着

本庄南 はにぽん号 (4人乗り)

児玉市街地 はにぽん号 (4人乗り)

児玉·山間 もといずみ号 (9人乗り)





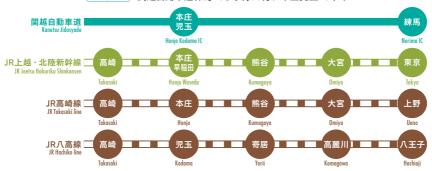
寄居駅よりJR八高線25分、児玉駅下車

電車

東京駅よりJR上越・北陸新幹線50分、本庄早稲田駅下車 上野駅よりJR高崎線90分、本庄駅下車

# DE +A + 51

関越自動車道練馬I.Cより約50分、本庄児玉I.C下車



### ・問い合わせ

#### 本庄市観光協会本庄支部

〒367-8501 埼玉県本庄市本庄3-5-3

☎ 0495-25-1174 FAX 0495-25-7750

#### 本庄市観光協会児玉支部

〒367-0298 埼玉県本庄市児玉町八幡山368

☎ 0495-72-1334 FAX 0495-72-4216

#### Honjo City Tourist Association Honjo Branch

3-5-3 Honjo Honjo-shi Saitama 367-8501 Tel 0495-25-1174 Fax 0495-25-7750

### Honjo City Tourist Association Kodama Branch

368 Kodamacho-Hachimanyama Honjo-shi Saitama 367-0298 Tel 0495-72-1334 Fax 0495-72-4216



発行/本庄市観光協会 企画·編集·制作/朝日印刷工業(株) 2020本庄市観光協会/朝日印刷工業(株) ALL Rights Reserved

※本誌掲載のデータは2020年1月末のものです。発行後にデータ変更になる場合がありますので、お出かけの際には電話等で事前に確認されることをお勧めたします。なお、本誌掲載内容による損害等は保障いたしかねますので、あらかじめこ丁承くださいますようお願いいたします。 ※交通情報については天災の影響や季節などにより変動する場合がありますので、お出かけの際に各交通機関にお問い合わせください。